## તમારી કાયદેસર ફરજો

આ ઔપચારિક વિનંતી નિર્દિષ્ટ અધિકારી દ્વારા કરવામાં આવી છે. કોઈ ગુના માટે કાયદેસર ફરિયાદ કરાઈ હોય ત્યારે જો પ્રતિવાદીને પૂછવામાં આવે તો દરેક પ્રતિવાદીએ નાણાકીય માહિતી પૂરી પાડવી પડે છે.

ઔપચારિક માગણી પછી મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન ન્યાયાલયને ન પૂરું પાડવું એ ગુનો બને છે. ન્યાયાલયે માગણી કર્યા પછી ન્યાયાલયને તમારી મિલકતો અને નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન પૂરું પાડતી વખતે, નીયેની બાબતોથી ગુનો બને છેઃ

- ખોટું વર્ણન પૂરું પાડવું
- જાણી જોઈને નક્કર ફકિકતો જાહેર કરવામાં નિષ્ફળ જવું

દંડ અને અન્ય નાણાકીય દંડોની બાકી યૂકવણી ન્યાયાલયે કુકમ કર્યા પ્રમાણે કરવી જરૂરી છે, આ દંડિત કરવાના દિવસે કરી શકાય છે. યૂકવણીઓ આ જુદી જુદી રીતોથી કરી શકાય છે: વેબસાઇટ www.gov.uk/pay-court-fine-online પર ક્રેડિટ કે ડેબિટ કાર્ડથી ઓનલાઇન, ટેલિફ્રોન કરીને (ન્યાયાલયમાં ડેડિકેટેટ-સમર્પિત લાઇનોથી યૂકવણી કરવાનું સામેલ છે) પેમેન્ટ કાર્ડથી, સ્ટેન્ડિંગ ઓર્ડર કે ડાઇરેક્ટ ડેબિટથી યૂકવણી.

ન્યાયાલય કોઈ પણ દંડ કે અન્ય નાણાકીય દંડની રકમ નક્કી કરવા, તમારી મિલકતો સહિતની તમારી નાણાકીય સ્થિતિઓ વિશે તમે આપેલી માહિતીને ધ્યાનમાં લેશે. દંડ કરતી વખતે અને દંડ લાગુ કરતી વખતે તમારે યૂકવવાના બાકી રહેતા બીજા કોઈ દંડોને ધ્યાનમાં લેવામાં આવશે. આઉટગોઇંગ સેક્શનમાંની (ખર્ચ વિભાગમાંની) બાકીની માહિતી માત્ર તો જ સંબંધિત ગણાશે જો તમે તે જ દિવસે પૂરી યૂકવણી કરવામાં અસમર્થ હો. તમે ન્યાયાલયને વિનંતી કરી શકો છો કે તમને યૂકવણી કરવા વધારાનો સમય ફાળવી આપે, ન્યાયાલય તેને ધ્યાનમાં લેશે પણ જરૂરી નથી કે તેઓ તમારી વિનંતીને મંજૂર કરે.

જો તમે મળેલા હુકમ પ્રમાણે યૂકવણી ના કરો, તો તમને જેલમાં મોકલવાનો હૃકમ આપવામાં આવી શકે.

#### બાહ્ય સલાહ

જો તમારા કાયદેસર અધિકારો વિશે, તમારા ઋણ સંબંધિત સંચાલનમાં કે દંડના સંભવિત પરિણામો વિશે કે તમારો દંડ ન યૂકવવા સંબંધિત તમને નિષ્પક્ષ, બાહ્ય સલાફ જોઇતી હોય, તો તમે અહીં સંપર્ક કરી શકો છો:

- નેશનલ ડેબ્ટ લાઇન (ઋણ સંબંધિત રાષ્ટ્રીય માર્ગદર્શન લાઇન): 0808 8084000 અથવા www.nationaldebtline.co.uk
- સિટિઝન્સ એડવાઇસ (નાગરિક સલાહ કેન્દ્ર): www.citizensadvice.org.uk

### આ ફોર્મ ભરીને પાછું મોકલવું

તમારી મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન તમારી સુનાવણી પહેલાં પાછું મોકલી શકાય છે. તે ન્યાયાલયને ટપાલથી કે કોઈ વ્યક્તિ સાથે રૂબરૂમાં મોકલવું જોઇએ જ્યાં તમારા કેસની સુનાવણી થવાની હોય. ન્યાયાલયનું સરનામું સમન્સ/યાર્જ (તહોમત)/રિક્વિઝિશન ફોર્મ પર જોઈ શકાશે અથવા તમારા સ્થાનિક ન્યાયાધીશોના ન્યાયાલયમાંથી મેળવી શકાશે. ઇમેલથી કે ટેલિફોન પર મળેલા જવાબોનો સ્વીકાર કરવામાં આવતો નથી.

તમારા માટે એ જરૂરી બને છે કે તમે પુરાવો પૂરો પાડો તમારી નાણાકીય સ્થિતિઓનો, દા.ત. પે-સ્લીપ, બેનિફિટ બૂક્સ, બિલો. તેથી, તમારી સુનાવણીના દિવસે તમારે નકલો તમારી સાથે લઈને આવવું જોઇએ.

તમે યૂકવણી ન કરી શેય ત્યારે તમારી વિરુદ્ધ ન્યાયાલયે કરેલા ઠુકમથી તમે આપેલી માહિતીનો ઉપયોગ ન્યાયાલય, કે ન્યાયાલયના સૂચનો ઠેઠળ કાર્યરત બીજી અધિકૃત સંસ્થા કોઈ નાણાકીય દંડ ઉધરાવવા કરી શકે છે.

તમાર્સ દંડ ચૂકવી શક્રે છી (12.13) © ક્રાઉન ક્રૉપીરાઇટ 2013

#### વધુ સહ્યયતા

જો તમને આ ફોર્મ વાંચવામાં તકલીફો નડે, તો કૃપા કરી આ નોટિસ આપનાર ન્યાચાધીશોના ન્યાચાલયનો સંપર્ક કરો અથવા આ વેબસાઇટ પર લૉગ-ઓન કરોઃ hmctsformfinder. justice.gov.uk અને ટાઇપ કરો MC100 ફોર્મ નંબરની નીચે જેથી તમને જરૂરી ભાષા શોધી શકાય.

વધારાની ભાષાઓઃ યીની (પરંપરાગત અને સરળીકૃત), ક્રોએશિયન, ઝેક, ગ્રીક, ગુજરાતી, હિન્દી, કુર્દિશ, પૉલિશ, પંજાબી, પોર્ટુગીઝ, સર્બિયન, સ્પેનિશ, તુર્કિશ, ઉર્દૃ અને વેલ્શ.



MC100

# મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન

ખાતરી કરો કે તમે તમારો દંડ યૂકવી શકો છો

તમારે આ ફોર્મ ભરીને કાં તો ન્યાયાલયને મોકલવું જોઇએ અથવા તો ન્યાયાલયમાં આવો ત્યારે કૉર્ટ અશરને સોંપવું જોઇએ. જો તમે ન્યાયાલયને તમારું મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન પૂરું પાડવામાં નિષ્ફળ જાવ, અથવા ન્યાયાલયને સંતોષ ના થાય કે તેઓને પૂરતી ભરોસાપાત્ર માહિતી આપવામાં આવી નથી, તો તમારી નાણાકીય સ્થિતિઓ સ્વસ્થ હોવા વિશે ન્યાયાલયે વિયારેલો નિર્ણય લેવા તેઓ હકદાર બને છે.

નોંધઃ ઔપચારિક વિનંતી મળ્યા પછી ન્યાયાલયને તમારું મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન પૂરું પાડતી વખતે, ખોટું નિવેદન કરવું અથવા જાણી જોઈને નક્કર ફકિકતો જાહેર કરવામાં નિષ્ફળ જવું એ ગુનો બને છે.

જો ન્યાયાલય તમને દંડ કે બીજો નાણાકીય દંડ યૂકવવાનો ફુકમ કરે, તો તમારે ન્યાયાલયે ફુકમ કર્યા પ્રમાણે યૂકવણી કરવી જરૂરી છે, આ દંડિત કરવાના દિવસે કરી શકાય છે. કૃપા કરી યૂકવણી કરવાની રીત તમારી સાથે રાખો.

www.gov.uk/crime

હું સમજુ છું કે જો હું જાણી જોઇને ખોટું નિવેદન કરું અથવા કોઈ સંબંધિત હિકકત જાહેર કરવામાં જાણી જોઇને નિષ્ફળ જઉ, તો તે ગુનો બને છે જેના માટે મને વધારાનો દંડ થઈ શકે છે. સહી	કૃપા કરી મોટા અક્ષરોનો ઉપયોગ કરો િ અઠવાડિક િ 2 આવકની વિગતો		કો અને ખર્ચાઓ માટે, પાંકડાઓ છેઃ પખવાડિક 🔲 માસિક ' 3 ખર્ચાઓની વિગતો		મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનું વર્ણન જો ન્યાયાલય દંડ કે અન્ય નાણાકીય દંડ કરે, તો તમારે તે જ દિવસે યૂકવણી કરવી પડશે. તમાર્ર મિલકતો અને અન્ય નાણાકીય સ્થિતિઓનો પુરાવ	
	જો તમે નોકરી ધરાવતા હો,	તો	तमे न्यायालयने रही गर्हो हे तेखो तमने सहवागी		ન્યાયાલયને પૂરો પાડો	
	વ્યવસાય		કરવા વધારે સમયની છૂટ આપે. જો તમે ન્યાયાલય પાસે વધુ સમય માગવા ઇચ્છો, તો તમારે તમારા ખર્ચાઓની વિગતો અને પુરાવાઓ આપવા પડશે. ન્યાયાલય તમારી વિનંતી ધ્યાનમાં લેશે પણ તેને			
તારીખ 🗀 🗀			ખયોઓની વિગતો અને પુરાવાઓ આપવા પડશે.   ન્યાયાલય તમારી વિનંતી ધ્યાનમાં લેશે પણ તેને			
1 અંગત વિગતો	નિયોક્તાનું નામ		' મજૂર ના પણ કર.		4 અન્ય માહિતી	
પહેલું નામ(મો)	િ નિયોક્તાનું સરનામું		ભાડું, ગીરો કે લોજીંગ	£	કુલ બયતો	£
	व्यवस्थानु सर्वानु		કાઉન્સિલ ટેક્સ	f	લાભો સહિત સાથીની આવક	
અટક			ં વીમો (ઘર, લિફ્ટ વગેરે)     બાળ પાલનપોષણ	£		£
	પોસ્ટ ક્રૉડ , ,		. ખાળ પાલનપાવણ ! પ્રવાસ ખર્ચાઓ (ઇંધણ, કાર,		તમારા પર નિર્ભર બાળકોની સંખ્યા	
સરનામું	નિયોક્તાનો ટેલિફોન નંબર		જાહેર પરિવહન વગેરે)	£	કૃપા કરી તમે માનતા હો તેવી	) วมวมชาว พาวเสเ
			યુટિલિટી બિલો (ગેસ, પાણી, વીજળી વગેરે)	£	જેવી બીજી કોઈ માહિતી અહીં	ઉમેરો (ઉદાહરણ
	ઠ્ઠું મારો પોતાનો વ્યવસાય		વાજળા વડાર) ટિલિફોન (મોબાઇલ સહિત)	£	તરીકે, ઉપર ન જણાવેલી કોઇ	ે મિલકતો):
	ધરાવું છું		ટેલિવિઝન લવાજમ (લાઇસન સેટેલાઇટ વગેરે)	સ, <b>¢</b> ા ા ા ા		
પોસ્ટ કૉડ	તમારી ચોખ્ખી આવક			2		
ધરનો ટેલિફોન નંબર	(ટેક હોમ પે)	£	અન્ય દંડો (કૃપા કરી ન્યાયાલયનો ઉલ્લેખ કરો)	£		
	બીજી કોઈ આવક	£	<u> </u>	££		
મોબાઇલ ટેલિફોન નંબર	કુલ આવક	£		£		
	જો તમે નોકરી ના ધરાવતા		કાઉન્ટી કોર્ટના ઓર્ડરો	£		
ઇમેલ	કૃપા કરી જણાવો કે ક્યારથી	- ,	નિન પુન:યૂકવણીઓ (ક્રેડિટ કાર્ડ, બેન્ક વગેરે)	£		
			 અન્ય ખર્યાઓ			
જન્મતારીખ ાાાાાાાા	શું તમે લાભો મેળવી રહ્યાં	હા ના	(કૃપા કરી ઉલ્લેખ કરો)	<b>6</b>		
રાષ્ટ્રીય વીમાનો નંબર	છો?		1	£		
	જો હા, તો કૃપા કરી તમને મ વિગતોનું નીચે વર્ણન કરો.	નળતા લાભ(ભા)ના	·	£	માત્ર ઓફિસ કામ	માટે
વાહનનો રજીસ્ટ્રેશન નંબર	,		l	£	કેસ સંખ્યા	
્રાંતમે વાઠનના નોંધાયેલા				<u></u>	ા <u>ં</u> ⊥⊥⊥⊥⊥⊥ સુનાવણીની તારીખ	
માલિક છો?  િકા િના			કુલ ખર્ચાઓ	£	" '	

2.